

Falles a Benicarló

Del 15 al 19 de
març de 2024



VALENCIÀ



CASTELLANO



ENGLISH



FRANÇAIS



Ajuntament
de Benicarló



FALLAS BENICARLÓ

14-19/03/2024

Horari / Horario / Timetable / Horaire



TOURIST INFO BENICARLÓ

14 - 15/03	09 a 13.30 16 a 18 h
16 - 17/03	10.30 a 13.00 17 a 20 h
18/03	09 a 13.30 16 a 18 h
19/03	10.30 a 13.00 h



MUSEU DELS MARINERS MUSEO DE LOS MARINEROS SAILOR'S MUSEUM MUSÉE DES MARINIERS

14 - 15 - 16/03	09 a 13.30 h 17 a 20 h
17 - 18 - 19/03	TANCAT / CERRADO / CLOSED / FERMÉ



EDIFICI GÒTIC / EDIFICIO GÓTICO GOTHIC BUILDING / BÂTIMENT GOTHIQUE

15/03	09 a 14.00 h
16/03	10 a 13.00 h
17 - 18 - 19/03	TANCAT / CERRADO / CLOSED / FERMÉ



MUCBE (MUSEU / MUSEO / MUSEUM / MUSÉE)

14 - 15/03	09 a 14.00 h 17 a 20 h
16/03	10 a 13.00 h 17 a 20 h
17/03	10.30 a 13.30 h
18/03	09 a 13.30 h
19/03	TANCAT / CERRADO / CLOSED / FERMÉ



Ajuntament
de Benicarló





FALLES 2024

Del 13 al 19 de març, els carrers de Benicarló són envaïts pel soroll dels coets, el fum de les torrades al carrer i pels ninots que de les falles de les 14 comissions de la ciutat. L'origen d'aquesta festa es remunta a l'antiga tradició dels fusters que, en la vespra del seu patró, cremaven trastos vells. Amb el temps van anar evolucionant i adoptaren un sentit de crítica i ironia.

L'any 1974 es va plantar «El despertar», la primera falla de Benicarló i va marcar el tret d'eixida per a les falles de la ciutat que han evolucionat fins als nostres dies. Les Falles de Benicarló compten amb la distinció de Festa d'Interès Turístic Autòmic.

L'any 2016, la UNESCO declarà les Falles Patrimoni Immaterial de la Humanitat, un reconeixement mundial per a la festa que any rere any creix i s'espargeix com la pólvora.

Actes destacats de les Falles i que no us podeu perdre són la Crida, la Cavalcada del Ninot, les mascletades o la Nit de la Crema.

- **La Crida:** Podria equiparar-se a un pregó d'altres festes. És l'acte on les falleres majors de la ciutat fas una crida a començar els festejos des del balcó de l'Ajuntament.
- **Cavalcada del Ninot:** En aquesta cavalcada les comissions de les falles, exposen, desfilant amb disfresses, un tema crític politico-social relacionat amb la temàtica del monument.
- **La mascletà:** El nom prové d'un tipus de coet, el masclat. Els artefactes pirotècnics produeixen sensacions similars a un concert, amb ritmes, canvis d'intensitat. Finalment, tot esclata de manera impressionant i en qüestió només de 5-7 minuts, fins arribar a superar els 120 decibels.
- **La Nit de la Crema:** Les Falles finalitzen amb la crema de la falla, on el foc com a símbol purificador s'encarrega de consumir la crítica que exposaven aquestes falles.



PROGRAMA D'ACTES

Fins al 12 de MARÇ

Exposició del Ninot Indultat de les Falles 2024.

Lloc: Capella de Sant Francesc. (MUCBE).

*Diumenges tarda i dilluns tancat.

DISSABTE 02 de MARÇ

8:00 h Xocolatada i macrodespertà.

Lloc de sortida: Seu Junta Local Fallera (Magatzem de la Mar).

17:30 h Tardeo abans de la Crida.

Lloc: Plaça de la Constitució.

18:30 h Concentració de les Falles per anar a la Crida.

Lloc: Plaça de la Constitució.

20:00 h Crida des del balcó de l'Ajuntament a càrrec de les falleres majors de Benicarló.

Lloc: Ajuntament.

00:00 h Festa d'inici de les Falles 2024.

Lloc: Plaça de la Constitució.

DISSABTE 09 de MARÇ

19:00 h Cavalcada del Ninot.

Recorregut: pl. de la Constitució, c. de Francisco Pizarro, c. de sant Elm, c. del Segle, av. de Méndez Núñez, pl. de la Mare Molas, c. del Doctor Ferran i av. de Pius XII.

DIUMENGE 10 de MARÇ

18:00 h Acte d'entrega dels

Premis del Ninot Indultat.

Lloc: Pl. del Mestre del Temple.

En finalitzar l'entrega de recompenses falleres, cercavila fins al MUCBE per a visitar els ninots guanyadors.

Lloc: Auditori Pedro Mercader.

Del DILLUNS 11 al DIJOUS 14 de MARÇ

Plantà de les Falles de Benicarló 2024.

Consulteu la ubicació de les Falles en el plànol.

DIJOUS 14 de MARÇ

23:00 h Nit de la Llum.

Lloc: Plaça de la Constitució i Falles.

DIVENDRES 15 de MARÇ

20:00 h Entrega de premis a les Falles, en finalitzar la visita a les falles guanyadores.

Lloc: Pavelló Poliesportiu.

DISSABTE 16 de MARÇ

14:00 h Mascletà.

Lloc: Plaça de la Constitució.

DIUMENGE 17 de MARÇ

14:00 h Mascletà.

Lloc: Plaça de la Constitució.

17:00 h Ofrena de flors a la Mare de Déu de la Mar.

Recorregut: Pl. de la Constitució, av. de Pius XII, c. del Crist de la Mar, c. del Rei en Jaume, c. Major i pl. de Sant Bartomeu.

DILLUNS 18 de MARÇ

14:00 h Mascletà.

Lloc: Plaça de la Constitució. Patrocinada per l'Ajuntament de Benicarló.

20:00 h Mascletà manual a càrrec de la Falla El Campanar.

Lloc: Plaça de la Constitució.

DIMARTS 19 de MARÇ

11:00 h Missa en honor a Sant Josep.

Lloc: Església de Sant Bartomeu. A continuació, cercavila.

14:00 h Mascletà.

Lloc: Plaça de la Constitució.

20:00 h Cremà de les falles infantils de Benicarló.

20:30 h Cremà de la falla infantil guanyadora.

22:30 h Cremà de les Falles de Benicarló, segons l'ordre encara per establir.

Programa facilitat per la Junta Local Fallera de Benicarló. El Departament de Turisme no es fa responsable de les possibles variacions que es puguen produir.



FALLAS 2024

Del 15 al 19 de Marzo, las calles de Benicarló son invadidas por el ruido de los cohetes, el olor de la carne a la brasa de las calles y por los *ninots* que componen las fallas de las 14 comisiones de la ciudad. El origen de esta fiesta se remonta a la antigua tradición de los carpinteros que en la víspera de su patrón quemaban trastos viejos. Con el tiempo fueron evolucionando y adoptaron un sentido de crítica e ironía.

En 1974 se plantó «El despertar», la primera falla de Benicarló y marcó el pistoletazo de salida para las fallas de la ciudad que han evolucionado hasta nuestros días. Las Fallas de Benicarló cuentan con la distinción de Fiesta de Interés Turístico Autonómico.

En 2016, la UNESCO declaró las Fallas “Patrimonio Inmaterial de la Humanidad”, un reconocimiento mundial para la fiesta que año tras año crece y se esparce como la pólvora.

Actos destacados de las Fallas y que no te puedes perder son: “la Cridà, la Cavalcada del Ninot, la masclètà o la nit de la cremà”:

- **La Cridà:** podría equipararse al pregón de otras fiestas. Es un acto donde las falleras mayores de la ciudad hacen una llamada al inicio de los festejos desde el balcón del Ayuntamiento.
- **La Cabalgata del Ninot:** en esta cabalgata las comisiones de las fallas exponen, destilando con disfraces, un tema crítico político-social relacionado con la temática del monumento.
- **La masclètà:** el nombre proviene de un tipo de cohete, el masclèt. Los artefactos pirotécnicos producen sensaciones similares a un concierto, con ritmos y cambios de intensidad. Finalmente, todo explota de manera impresionante y en cuestión de sólo 5-7 minutos, hasta superar los 120 decibelios.
- **La Nit de la Cremà:** las Fallas finalizan con la quema de la falla, donde el fuego, como símbolo purificador, se encarga de consumir la crítica que exponían esas fallas.



PROGRAMA DE ACTOS

Hasta el 12 de MARZO

Exposición del “Ninot Indultat de les Fallas 2024”.
NINOTS: son cada una de las figuras que forman un monumento fallero.
Lugar: Capilla de San Francisco. (MUCBE).
*Domingo tarde y lunes cerrado.

SÁBADO 02 de MARZO

08:00 h **Chocolatada y Macro “Despertà”.**
Lugar salida: Sede de la Junta Local Fallera (Magatzem de la Mar).
17:30 h **Tardeo antes de la Crida.**
Lugar: Plaza de la Constitución.
18:30 h **Concentración de las Fallas.**
Lugar: Plaza de la Constitución.
20:00 h **“CRIDA” desde el balcón del ayuntamiento a cargo de las falleras mayores de Benicarló.**
Lugar: Ayuntamiento.
00:00 h **Fiesta de inicio de las Fallas 2024.**
Lugar: Plaza de la Constitución.

SÁBADO 09 de MARZO

19:00 h **CABALGATA DEL “NINOT”.**
Recorrido: pl. de la Constitució, c. de Francisco Pizarro, c. de sant Elm, c. del Segle, av. de Méndez Núñez, pl. de la Mare Molas, c. del Doctor Ferran i av. de Pius XII.

DOMINGO 10 de MARZO

18:00 h **Acto de entrega de los Premios del “NINOT INDULTAT”.**
Al finalizar la entrega de recompensas y pasacalle hasta el MUCBE para visitar los ninots ganadores.
Lugar: Auditorio “Pedro Mercader”.

Del LUNES 11 al JUEVES 14 de MARZO

“PLANTÀ” DE LES FALLAS DE BENICARLÓ 2024.
Consultar ubicación de las fallas en el plano.

JUEVES 14 de MARZO

23:00 h **NIT DE LA LLUM.**
Lugar: Plaza de la Constitución y ubicación de las Fallas.

VIERNES 15 de MARZO

20:00 h **Entrega de premios a las Fallas, al finalizar visita a las fallas ganadoras.**
Lugar: Pabellón Polideportivo.

SABADO 16 de MARZO

14:00 h **“MASCLETÀ”.**
Lugar: Plaza Constitución.

DOMINGO 17 de MARZO

14:00 h **“MASCLETÀ”.**
Lugar: Plaza Constitución.
17:00 h **Ofrenda de flores a la Virgen del Mar.**
Recorrido: Pl. de la Constitució, av. de Pius XII, c. del Crist de la Mar, c. del Rei en Jaume, c. Major i pl. de Sant Bartomeu.

LUNES 18 de MARZO

14:00 h **“MASCLETÀ”.**
Lugar: Plaza Constitución.
Patrocinada por el Ayuntamiento de Benicarló.
20:00 h **“MASCLETÀ” Manual organizada por la Falla el Campanar.**
Lugar: Plaza Constitución.

MARTES 19 de MARZO

11:00 h **MISA en honor a San José.**
Lugar: Iglesia de San Bartolomé.
A continuación pasacalle.
14:00 h **“MASCLETÀ”.**
Lugar: plaza Constitución.
20:00 h **“CREMÀ” de las Fallas infantiles de Benicarló.**
20:30 h **“CREMÀ” de la Falla infantil ganadora.**
22:30 h **“CREMÀ” de las Fallas de Benicarló,** según orden aún por establecer. Todas las fallas, infantiles y grandes, deben arder la noche del 19. Este acto es el más popular a nivel internacional y que da todo el sentido a la Fiesta. Todos los monumentos falleros son expuestos en las calles para ser quemados la noche entre el 19 y 20 de marzo. Esa es su finalidad y también su grandeza.

Programa facilitado por la Junta Local Fallera de Benicarló. El Departamento de Turismo no se hace responsable de las posibles variaciones que se pudieran producir.

- 1 FALLA L'EMBUT
- 2 FALLA LA BARRACA
- 3 FALLA EL GRILL
- 4 FALLA LA CARRASCA
- 5 FALLA EL CAMPANAR
- 6 FALLA EL CADUF
- 7 FALLA ELS CREMATS
- 8 FALLA MERCAT VELL
- 9 FALLA LA PAPERINA
- 10 FALLA ELS CONQUISTAORS
- 11 FALLA BENICARLÓ
- 12 FALLA NOU BARRI
- 13 FALLA AMICS DEL FOC
- 14 FALLA 9 D'OCTUBRE



Tourist Info
 Plaça de la Constitució
 12580 Benicarló
 Tel. (+34) 964 473 180
 www.benicarlo.travel
 touristinfo@benicarlo.org

112
 Emergències
 Emergencias
 Emergency
 Urgence

085
 Bombers
 Bomberos
 Fire
 Incendie

Taxi 964 460 506
 Renfe, estació 912 320 320



Policia Local / Policía Local / Local Police / Police Locale
 964 475 300

Guàrdia Civil / Guardia Civil / Civil Guard Police / Gendarmerie
 964 465 010



Centre de Salut / Centro Salud Pública
 Health Centre / Centre de Soins Public

Urgències / Urgencias / Emergency attention / Urgences
 964 477 555

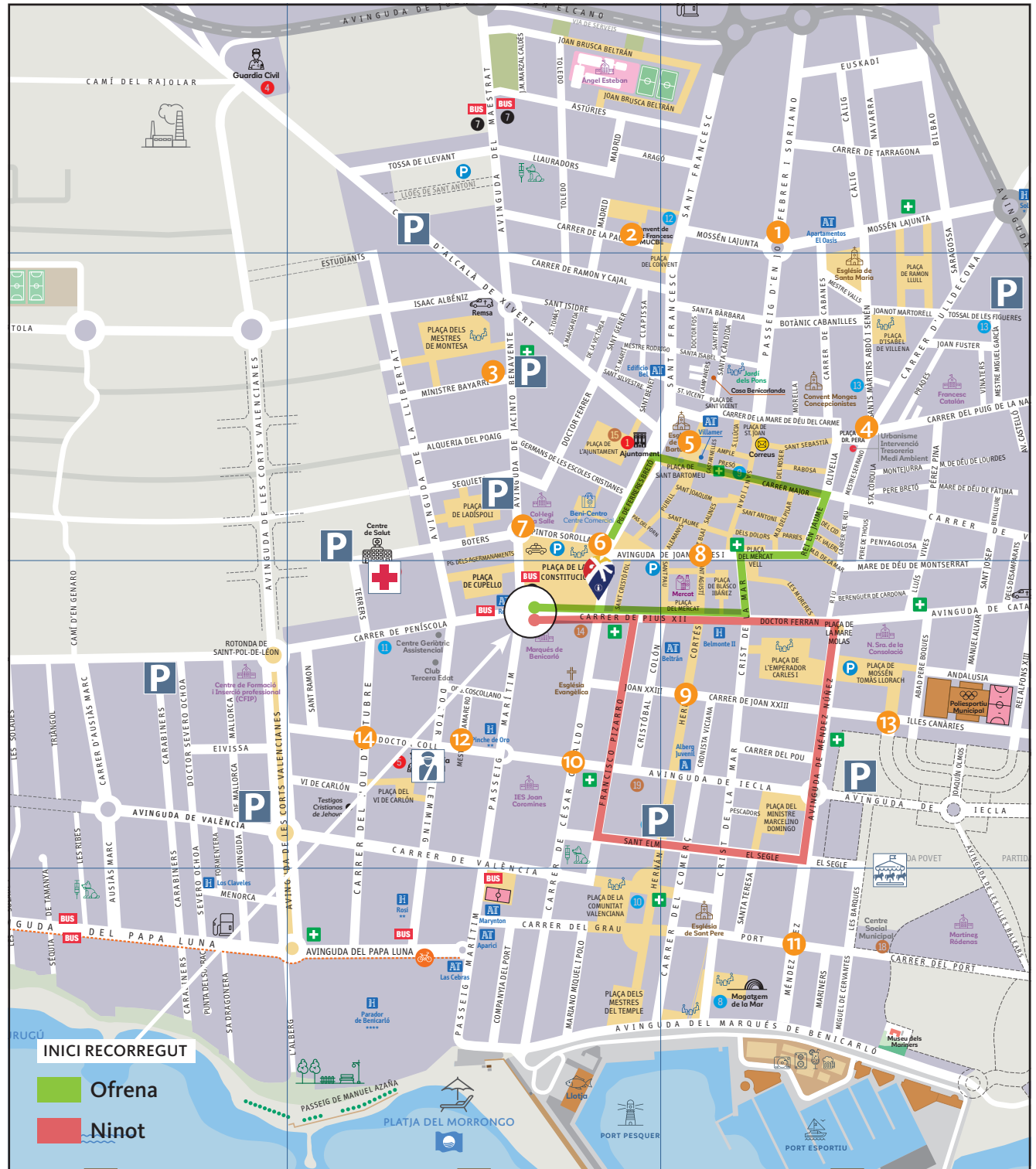
Hospital Comarcal Vinaròs / Hospital Comarcal Vinaròs
 Vinaròs Regional Hospital / Hôpital Régional de Vinaròs
 964 477 000



Parking / Parking
 Parking



Fira / Feria / Fun-Fair / Attractions de Foire



INICI RECORREGUT

Ofrena
 Ninot



FALLAS 2024

From 15 to 19 March, the streets of Benicarló are invaded by the sound of fireworks, smoke from barbecues in the streets and the man-made figures of the 'Fallas' from the 14 different associations in the town. The origin of this festival dates back to an old carpenters' tradition when they burned old junk on the eve of their patron saint's day. Over the years this has evolved and has now adopted a sense of irony and criticism.

In 1974 the first Benicarló 'Falla' «El despertar» was erected, kick-starting the rest of the 'Fallas' which have evolved in the town to this day. Benicarló Fallas have been designated a Festival of Regional Tourist Interest.

In 2016, UNESCO declared the 'Fallas' an "Intangible Heritage of Humanity", which is worldwide recognition for a festival which grows year by year and spreads like gunpowder.

Events featured during 'Fallas' which should not be missed are: "la cridà", "la cabalgata del ninot", "la mascletà" and "la nit de la cremà".

- **La Crida:** this could be compared to the announcement of other festivals. It is when the 'Fallas mayores' – adult Queens of the Falla festival – pronounce the beginning of the Festival from the Town-Hall balcony.
- **Cavalcada del Ninot:** in this parade, the 'Fallas' associations reveal their social-political theme related to the current topic.
- **La mascletà:** the name given to a display of firecrackers. These fireworks produce sounds similar to a concert with rhythms and changes in intensity. Finally, everything explodes in an impressive crescendo for between 5-7 minutes, reaching more than 120 decibels.
- **La Nit de la Crema:** the 'Fallas' festival ends with burning the 'Fallas' figures, where fire, as a symbol of purity consumes all of the criticisms displayed at these 'Fallas'.



FALLAS PROGRAM

UNTIL 12th OF MARCH

"NINOT INDULTAT" EXPOSITION
FALLAS 2024.

NINOTS" are the figures that form the scenes of the "Fallas" monuments.
Place: San Francisco Chapel. (MUCBE).
Sunday afternoon and Monday closed.

SATURDAY 2nd OF MARCH

08:00 h Hot chocolate and "DESPERTÀ"

(The wake-up call).
Place: Junta Local Fallera
(Magatzem de la Mar).

17:30 h Music.

Place: Constitució square.

20:00 h "CRIDA" The call of the Fallas.

Place: town hall.

00:00 h Music and Fiesta Fallas 2024.

Place: Constitució square.

SATURDAY 09th OF MARCH

19:00 h "NINOT" parade. Starting point at
Constitució square.

SUNDAY 10th OF MARCH

18:00 h "NINOT INDULTAT"

Award Ceremony.

Place: "Mestres del Temple" Square.

MONDAY 11th TO THURSDAY 14th OF MARCH

"PLANTÀ".

Please check the map included
in this programme for more details.

THURSDAY 14th OF MARCH

23:00 h FIREWORKS SHOW.

Place: Constitució square and fallas.

FRIDAY 15th OF MARCH

20:00 h "FALLAS" Award Ceremony.

Place: Sports hall.

SATURDAY 16th OF MARCH

14:00 h "MASCLETÀ".

Place: Constitució square.

SUNDAY 17th OF MARCH

14:00 h "MASCLETÀ".

Place: Constitució square.

17:00 h FLOWER OFFERING PARADE with
members of all fallas in traditional
Fallas outfits to offer the flowers to
the patron saint of Valencia along
Constitució square, Av. Pius XII, Crist
de la Mar, Rei en Jaume, Major and
Sant Bartomeu square.

MONDAY 18th OF MARCH

14:00 h "MASCLETÀ".

Place: Constitució square.

20:30 h "MASCLETÀ".

Place: Constitució square.

WEDNESDAY 18th OF MARCH

20:00 h "MASCLETÀ".

Place: Constitució square.

TUESDAY 19th OF MARCH

11:00 h MASS in honour of the
Patriarch Saint Joseph.

Place: Sant Bartomeu Church.

14:00 h "MASCLETÀ".

Place: Constitució square.

20:00 h "CREMÀ"(burning) of
the children's Fallas.

20:30 h "CREMÀ" (burning) of
the winning children's Fallas.

22:30 h "CREMÀ" of all the Fallas. (Look for
timetables).

The Cremà, 19th March

All the Fallas, small and large, must be
burned on the 19th. On the final night
of "Fallas", these "Fallas" are burnt as
huge bonfires. This is known as "La
Crema" (the Burning), the climax of
the whole event,

*Programme provided by the Central Fallas Committee. Tourism department is not responsible for any variations that may occur.



FALLAS 2024

Du 15 au 19 mars, les rues de Benicarló sont envahies par le bruit des pétards, la fumée des bûchers dans les rues et par les *ninots* (figurines) des *fallas* des 13 commissions de la ville. L'origine de cette fête remonte à l'ancienne tradition des menuisiers qui, à la veille de leur saint skipper, brûlaient des vieilleries. Avec le temps, elles ont évolué et ont adopté une connotation critique et ironique.

En 1974 s'est implanté «*El despertar*» (le réveil), la première falla de Benicarló qui va marquer le début des fallas de la ville qui ont évolué jusqu'à ce jour. Les Fallas de Benicarló ont été déclarées Fête d'Intérêt Touristique Autonome.

En 2016, l'UNESCO a déclaré les Fallas comme étant Patrimoine Immatériel de l'Humanité, une reconnaissance mondiale pour la fête qui, année après année, acquiert de l'importance et s'étend comme la poudre.

Les actes importants des Fallas et que vous ne pouvez rater sont *la Crida* (le Cri), la *Calvacada* du Minot, les *mascletades* (le lâcher de pétards) ou la *Nit de la Crema* (la Nuit du Feu).

- **La Crida:** Pourrait être comparée à un discours comme il en est dans les autres fêtes. C'est l'acte par lequel les *falleres majors* (les adultes) de la ville lance le cri, depuis le balcon de la mairie, pour que commence les festivités.
- **Cavalcada del Ninot:** Lors de cette cavalcade, les commissions des fallas, défilent déguisées et exposent un thème critiquant la situation politico-sociale du moment.
- **La mascletà:** Le nom provient d'un type de pétard, le *masplet*. Les artifices pyrotechniques produisent des sensations similaires à un concert, avec des rythmes et des changements d'intensité. Finalement, tout éclate de façon impressionnante et en guère plus de 5-7 minutes le tout peut arriver à atteindre plus de 120 décibels.
- **La Nit de la Crema:** C'est l'événement le plus populaire au niveau international et celui qui donne tout son sens à la fête. Tous les monuments des Fallas sont exposés dans les rues pour ensuite être brûlés dans la nuit du 19 au 20 mars. Telle est sa finalité, mais aussi sa grandeur.



PROGRAMME FALLAS

JUSQU'AU 12 MARS

EXPOSITION DU "NINOT INDULTAT DE LES FALLAS 2024".

Ninots: chacun des figures qui composent le monument de Falla.
Lieu: Chapelle "San Francisco".
(MUCBE).

*Dimanche après-midi et lundi fermé.

02 MARS, SAMEDI

08:00 h Chocolat chaude et "DESPERTÀ" (le réveil. Pyrotechnique).

Lieu: Junta Local Fallera
(Magatzem de la Mar)

17:30 h Music.

Lieu: Place de la Constitució.

20:00 h "CRIDA" (Annonce).

Lieu: Mairie.

00:00 h Music. Fête Fallas 2024.

Lieu: Place de la Constitució.

09 MARS, SAMEDI

19:00 h Défilé du "NINOT".

Lieu de sortie: Place de la Constitució.

10 MARS, DIMANCHE

18:00 h Remise des prix obtenus par les "NINOTS".

Lieu: Pl. Mestres del Temple.

Du 11 MARS, LUNDI

AU 14 MARS, JEUDI

La "PLANTÀ" 2024.

Pour plus d'informations, consultez la carte.

14 MARS, JEUDI

23:00 h FEUX D'ARTIFICES.

Lieu: Place de la Constitució et Fallas.

15 MARS, VENDREDI

20:00 h Remise des prix obtenus par les "Fallas".

Lieu: Palais des Sport.

16 MARS, SAMEDI

14:00 h "MASCLETÀ".

Lieu: Place de la Constitució.

17 MARS, DIMANCHE

14:00 h "MASCLETÀ".

Lieu: Place de la Constitució.

17:00 h OFFRANDE DE FLEURS.

Itinéraire: Pl. de la Constitució, av. de Pius XII, c. del Crist de la Mar, c. del Rei en Jaume, c. Major et Pl. de Sant Bartomeu.

18 MARS, LUNDI

14:00 h "MASCLETÀ".

Lieu: Place de la Constitució.

20:00 h "MASCLETÀ"

(méthode traditionnelle).

Lieu: Place de la Constitució.

19 MARS, MARDI

11:00 h MESSE solennelle en honneur à Saint Joseph.

Lieu: Église de Sant Bartomeu.

14:00 h "MASCLETÀ".

Lieu: Place de la Constitució.

20:00 h "CREMÀ" (brûlage) des "Fallas infantiles".

20:30 h "CREMÀ" (brûlage) de la "Falla infantil" ayant obtenu le premier Prix.

22:30 h "CREMÀ" (brûlage) de toutes les Fallas de Benicarló. (Consulter l'horaire).

La Cremà, le 19 mars.

Toutes les fallas, aussi bien pour enfants que pour adultes, doivent être dévorées par les flammes durant la nuit du 19. C'est l'événement le plus populaire au niveau international et celui qui donne tout son sens à la fête. Tous les monuments des Fallas sont exposés dans la rue pour ensuite être brûlés dans la nuit du 19 au 20 mars. Telle est sa finalité, mais aussi sa grandeur.

*Programme fourni par le Comité central des Fallas. Tourist Info Benicarló n'engage en aucun cas sa responsabilité en cas d'éventuelles modifications de celui-ci.

espai
LLIBRE
d'agressions

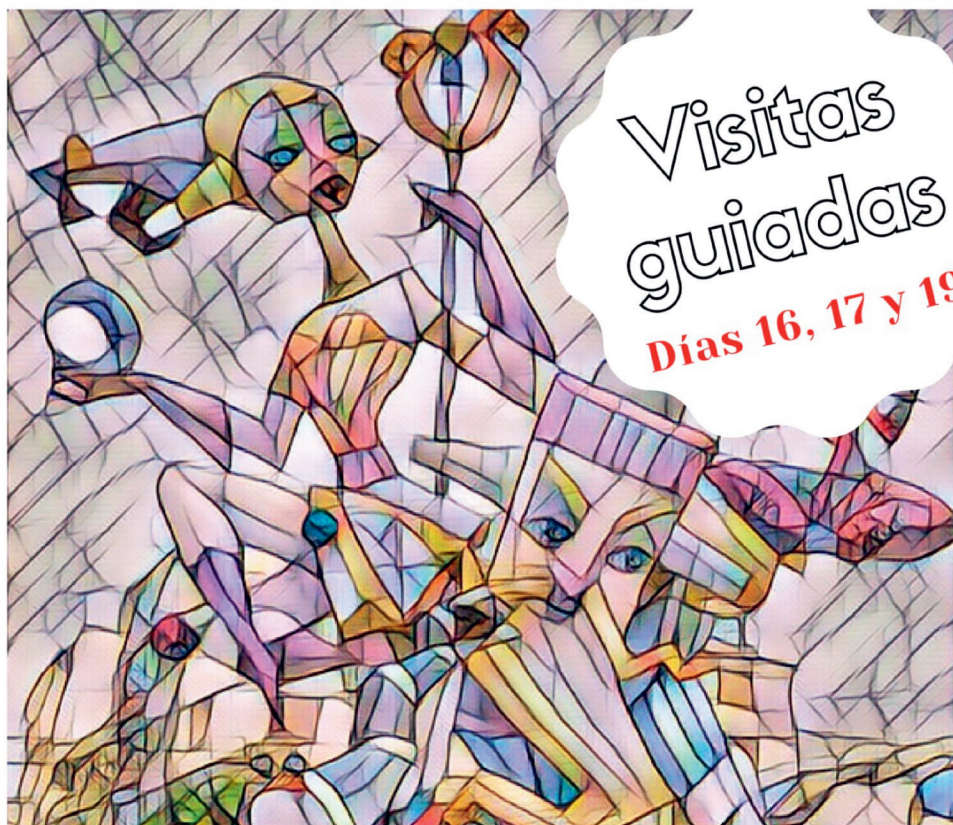
TINGUES TREL·LAT!

AMB L'ALCOHOL I LES DROGUES, NO TE'N PASSES

Viu les Falles



Fallas de Benicarló



Visitas
guiadas
Días 16, 17 y 19

SALIDA A LAS 12H, FINALIZA EN LA MASCLÈTÀ A LAS 14H

Visitas guiadas: 12€/ niños gratis hasta 10 años

Visitas guiadas + comida fallera: 23€/ niños 13€

RESERVAS: 615269953(OLGA)- 600588594 (VANESSA)

PAGO DE RESERVAS POR BIZUM

*IMPRESINDIBLE LLAMAR PARA

RESERVAR LA PLAZA

Organiza:

